## 佛說摩利支天經 唐三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

如是我聞:一時薄伽梵在室羅筏城逝多林給孤獨園。爾時世尊告諸苾芻言:有天女名摩唎支,有大神通自在之力,常行日月天前,日天、月天不能見彼,彼能見日,無人能見,無人能知,無人能捉,無人能縛,無人能害,無人能欺誑,無人能債其財物,無人能責罰,不為怨家能得其便。佛告諸苾芻:若有知彼摩利支天名常憶念者,彼人亦不可見,亦不可知,亦不可捉,亦不可縛,亦不可害,亦不可欺誑,亦不為人債其財物,亦不為人之所責罰,亦不為怨家能得其便。若有善男子、善女人,知彼摩唎支天名求加護者,應作是言。我(某甲)知摩唎支天母有大神力,我今歸命,願護我身,無人能見我,無人能知我,無人能捉我,無人能縛我,無人能害我,無人能欺誑我,無人能債我財物,無人能責罰我,亦不為怨家能得其便。爾時世尊說陀羅尼曰:

曩謨(引)囉怛曩(二合)怛囉(二合)也(引)耶曩謨(引)摩唎(引)支(引)禰(引)嚩多(引)摩訶(引)迦(引)嚕尼迦(引)耶多地也(二合)他(引)唵(引)遏囉迦(二合)摩唎(引)支(引)摩訶啊地迦摩唎(引)支(引)蘇地庾(二合)特摩(二合)訶(引)入嚩(二合引)攞頞怛囉馱(二合引)曩囉乞灑(二合)囉乞灑(二合)咎(引)薩嚩怛囉(二合)薩廡(引)鉢捺囉(二合)吠(引)弊藥(二合)娑嚩(二合引)賀(引)

Namo ratna-trayāya. Namo marīcī devatā mahā-kāruņikāya. Tadyathā, om, arka-marīcī, maha-rddhika marīcī, su-dyut mahā-jvāla antar-dhāna rakṣa rakṣa māṃ sarvatra sarvopa-dravebhyaḥ svāhā.

## 心真言曰:

囊莫三滿多沒馱(引)喃(引)唵(引)摩唎(引)支(引)曳(引)娑嚩(二合引)賀(引) Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, marīcīye svāhā.

爾時世尊說此陀羅尼已,告諸苾芻,若有受持此經法者,應作是願:王難中護我,賊難中護我,行路難中護我,於失道曠野中護我,水火難中護我,刀兵軍陣難中護我,鬼神難中護我,毒藥難中護我,惡獸難中護我,毒蟲難中護我,一切怨家惡人難中護我;佛實語護我,法實語護我,僧實語護我,天實語護我,仙人實語護我,一切處、一切時,願常護我弟子(某甲)娑嚩(二合引)賀(引)。

佛告諸苾芻:若善男子、善女人、苾芻、苾芻尼、鄔波索迦、鄔波斯迦、國王、大臣,一切人等,有諸難時,但當至心誦此摩唎支陀羅尼,不待加功,隨誦隨成,遠離諸難,除不至心。持誦之時,并結本印,以香塗手,先結三部心印:二手內相叉為拳,並竪二大拇指,是一切如來心印。真言曰:

唵(引)爾曩爾迦(半音)

Om, jina-jik.

次結蓮部心印: 即前印以左大拇指屈入掌,直竪右大拇指。真言曰:

唵(引)阿(引)嚕(引)力迦(半音)

Om, ā-lolik.

次結金剛部心印:即前印以右大拇指屈入掌,直竪左大拇指。真言曰:

唵(引)嚩日囉(二合)地力(二合)迦(半音)

Om, vajra-dhrk.

次結護身如來拳印:以右手屈大拇指橫於掌中,便以四指握大拇指為拳,以此拳印加持自身五處,先額、右肩、左肩、心、喉,每處各誦真言一遍,真言曰:

唵(引)僕(引)入嚩(二合引)攞吽(引)

Om, bhū įvāla hūm.

次結摩唎支菩薩根本印:二小指、二無名指,右押左內相叉,直竪二頭指相捻,以二中指各繳頭指背,向前頭相拄,二大指並竪即成。結印當心,誦前摩唎支身陀羅尼及心真言各七遍,每遍屈二大拇指招之,亦名迎請印,兼以此印加持身五處,頂上散印。

次結大三昧耶印辟除結界:以右手大指捻小指甲上,餘三指直竪如三股杵形,左手作金剛拳按於心上,隨誦真言以右手印於頂上,左轉三匝辟除一切作障難者,便右旋三匝并揮上下即成結十方界,一切天龍人非人等不能附近。真言曰:

唵(引)商迦隸摩訶(引)悉麼(引)滿鄧奢囉麼(二合)儞也(二合)娑嚩(二合引)賀(引) Oṃ, śaṃkale mahā-sīmā-bandhaṃ śarmanya svāhā.

次結摩唎支安怛馱那印(隱形印):以左手虚掌作拳,大指微捻頭指甲如環,已下三指握拳令密,又令掌中作孔,安自心前,想自身入此印孔中藏;以右手平掌,右旋摩此印便蓋孔上,想此印即是摩唎支天菩薩身,我自身隱藏於摩唎支

天菩薩心中。一心專注不間斷誦前根本及心真言,不限遍數,但虔誠至心,必 獲菩薩威神加護,一切怨家惡人悉不能見,一切災難皆得解脫。若欲供養摩唎 支菩薩者,應用金、或銀、或赤銅、或白檀香木、或紫檀木等,刻作摩唎支菩 薩像,如天女形,可長半寸,或一寸、二寸已下,於蓮花上或立或坐,頭冠瓔 珞,種種莊嚴,極令端正;左手把天扇,其扇如維摩詰前天女扇;右手垂下, 揚掌向外展五指作與願勢,有二天女各執白拂侍立左右。作此像成,戴於頂上、 或戴臂上、或置衣中,以菩薩威神之力不逢災難,於怨家處決定得勝,鬼神惡 人無能得便。若欲成驗,欲見摩唎支天真身求勝願者,誦此陀羅尼滿十萬遍, 依法建立曼荼攞,畫摩唎支菩薩像安置壇中,種種供養,并作護摩火壇,摩唎 支天女必現其身,所求勝願決定成就,除不至心。佛告諸苾芻:我為當來惡世 苦難怖畏有情,略說摩唎支天法,此菩薩有大悲願,常於苦難恐怖之處護諸有 情,不令天龍鬼神,人及非人怨家惡獸所害,汝當受持,廣宣流布,饒益有情。 諸苾芻及天龍八部,一切大眾,聞佛所說,皆大歡喜,信受奉行。

## 佛說摩利支天經

【經文資訊】大正新脩大藏經第 21 冊 No. 1255b 佛說摩利支天經

【版本記錄】CBETA 電子佛典 Rev. 1.7 (Big5), 完成日期: 2006/04/12

【編輯說明】本資料庫由中華電子佛典協會(CBETA)依大正新脩大藏經所編輯

【原始資料】蕭鎮國大德提供,CBETA 自行掃瞄辨識

【其他事項】本資料庫可自由免費流通,詳細內容請參閱【中華電子佛典協會版權宣告】

咒語轉譯於公元一九九七年二月二日。

公元二零一四年十月二十七日馬來西亞萬撓佛教會蔡文端居士重修正。